

## Contact

Ridgefield, NJ  
5513275588 (Mobile)  
jgomezval@icloud.com

www.linkedin.com/in/  
camilogomezvalencia (LinkedIn)

## Top Skills

Software Development  
AI  
Large Language Models (LLM)

## Languages

Spanish (Native or Bilingual)  
English (Native or Bilingual)

## Certifications

AATSP Member  
Certified Medical Interpreter (CMI)  
Phi Theta Kappa Honorary Member  
Introduction to Software Engineering  
Introduction to HTML, CSS, &  
JavaScript

# Juan Gomez

JavaScript Developer  
Ridgefield, New Jersey, United States

## Summary

I'm a certified medical interpreter and self-taught full-stack developer with end-to-end experience across frontend, backend, and DevOps. I've worked in clinical and legal settings requiring real-time accuracy under pressure, while also building and deploying full-stack applications using React, Node.js, Python, and cloud services. I've trained language models and contributed to structured data pipelines in AI projects, applying that knowledge to teach myself advanced development skills. My work combines domain precision with systems thinking, built to solve real problems from the ground up.

---

## Experience

### Freelance

Javascript Developer  
August 2025 - Present (1 month)  
New Jersey, United States

In my role as a JavaScript developer, I focused on creating innovative web solutions for diverse clients while honing my technical skills. I successfully integrated front-end and back-end technologies to deliver high-quality projects, ensuring optimal performance and user satisfaction. My work not only met client requirements but also contributed to their businesses.

### Certific

Clinical NLP Annotation Specialist  
June 2025 - August 2025 (3 months)  
New Jersey, United States

Annotation specialist focused on Spanish-English medical datasets. Tasks include transcription, translation, and detailed labeling of clinical content for machine learning models. Mentor junior annotators, reviewing and correcting outputs for accuracy, format, and consistency. Ensured data alignment with project-specific ontologies and compliance standards.

Propio Language Services

Medical Interpreter

August 2024 - June 2025 (11 months)

New York, United States

Provided live interpretation between patients and providers in urgent, primary, and specialty care. Applied deep familiarity with medical terminology and cultural sensitivity to ensure patient safety and communication accuracy. Maintained HIPAA-compliant practices in all interactions.

Kelly

Certified Medical Interpreter

March 2024 - July 2024 (5 months)

New Jersey, United States

Delivered professional, real-time medical interpretation in virtual clinical settings. Assisted with onboarding patients, resolving service issues, and ensuring informed consent processes were linguistically accessible.

Kates Nussman Ellis Farhi & Earle, LLP

Legal Interpreter

December 2023 - May 2024 (6 months)

New Jersey, United States

Facilitated legal interpretation between attorneys and Spanish-speaking clients. Supported civil dispute resolution by translating legal terminology with precision and neutrality. Aided intake interviews, documentation, and proceedings.

Gong cha Taiwan

Employee

May 2022 - August 2022 (4 months)

Ridgefield, New Jersey, United States

Operated POS systems, prepared beverages, and managed inventory in a high-volume café. Opened/closed the store, maintained cleanliness, and collaborated with the team to streamline service during peak hours.

Kelly

Medical Spanish Interpreter

January 2022 - April 2022 (4 months)

New Jersey, United States

Contracted by Kelly Languages to provide simultaneous interpreting between Spanish and English speakers. I provided seamless communications between

parties, took organized notes at over 80+ WPM, provided customer service troubleshooting, and applied myself full-time.

## Freelance

### Spanish Interpreter

February 2021 - April 2022 (1 year 3 months)

West New York, New Jersey, United States

Translated medical, legal, and business documents. Delivered simultaneous interpretation in client meetings and legal consultations. Emphasized tone accuracy and document formatting.

## Chipotle Mexican Grill

### Food Service Worker

August 2020 - January 2021 (6 months)

Edgewater, New Jersey, United States

Learned how to work in a kitchen. Helped open and close the restaurant, memorized recipes from the cookbook, prepared ingredients and the kitchen with a team, took orders from customers, maintained cleanliness of the restaurant, and helped guarantee efficient restaurant operation. Developed strong multitasking and teamwork skills.

## Dairy Queen

### Food Service Worker

July 2017 - September 2018 (1 year 3 months)

Ridgefield, New Jersey, United States

Delivered friendly service, worked the register, prepared orders, and translated for Spanish-speaking customers. Contributed to daily operations and quality assurance.

---

## Education

### New Jersey Institute of Technology

Bachelor of Science - BS, Computer Science · (June 2025 - June 2027)

### Bergen Community College

Associate of Science - AS, Computer Science · (June 2022 - June 2024)

### North Bergen High School

High School Diploma · (September 2019 - June 2021)

## Ridgefield Memorial High School

· (September 2017 - June 2019)